



不列颠哥伦比亚省的人权： 年龄歧视



本简介是为帮助你了解在卑诗省的年龄歧视而编写的。如果你有任何疑问，请联络**卑诗省人权服务处（BC Human Rights Clinic）**。联系方式见本简介的末尾。

卑诗省有法律保护和促进人权，即《卑诗省人权法典》或简称《法典》。该《法典》保护你不会因为你的年龄而受到恶劣对待或被拒绝福利。如果你认为你受到了歧视，依照该《法典》，你可以向**卑诗省人权法仲裁处（BC Human Rights Tribunal）**提出投诉。

如果你提出了投诉或正在考虑提出投诉，或是以某种其他方式涉及其中，该《法典》还会保护你不受**报复**。当有人试图伤害你或回头找你的麻烦，这就是**报复**。

* 什么是年龄歧视？

年龄歧视是指由于年龄而恶劣对待他人或拒绝让他们获得福利。值得注意的是，《法典》只保护19岁以上人士不受年龄歧视。

年龄歧视可包括拒绝将培训机会给年长的工人，或因为他们看上去太年轻而拒绝年轻的工人获得某个职位。

* 在工作场所的歧视

雇主不可因他们的年龄（19岁以上）而拒绝面试、雇佣、提升或解雇员工。

雇主不能用年龄做文章，或在招聘时在广告里注明对年龄的要求。例如，一则招聘广告绝对不能说“招聘年轻人”。

招聘时，雇主可以问你是否达到了法定的工作年龄。但是，雇主不能问任何问题以便确定你的年龄，如“你是哪一年高中毕业的？”

聘用之后，雇主可能有正当理由需要知道员工的年龄，以便用于诸如参加退休计划或福利计划等。

* 在租住房屋时的歧视

一般情况下，房东不能因为你的年龄而拒绝将房屋出租给你。他们也不能因为你的年龄而将你赶出。例如，房东不能因为他认为年轻人吵闹而拒绝将公寓租给20几岁的年轻人。

有些情况下，年龄的区分是获得允许的。例如：

- 房东可以将老年公寓只限出租给年龄在55岁以上的人士。
- 如果租客将与房东共用厨房或卫生间，房东有权以任何理由拒绝出租。

* 住宿、服务机构和设施

提供公共服务的个人或商家，不能因为一个人的年龄（19岁以上）而歧视他。这些包括：

- 短期住宿，如酒店房间
- 餐馆或商店
- 政府服务机构及公共交通
- 康乐中心及其他公共设施

基于年龄的歧视的例子：

- 露营地不可向一组20几岁的年轻人收取\$100损坏押金，而没有向一对老年夫妇收取同等金额的押金。
- 医生的诊所不可拒绝接收年长的病人，原因是“老人有太多的医疗问题，而且他们占用太多的时间。”

* 提供便利的责任

提供便利的责任是指在法律上有责任调整政策、做法或服务，以便满足个人由于年龄关系的需求。例如，由于年龄的关系，一位长者可能会需要对做事的通常方式做出改变。拒绝采取合理的措施可能是歧视性的，除非适应这些需求会导致过度重负。

* 我如何知道我是否能提起人权方面的投诉？

要依照《卑诗省人权法典》进行投诉，所有以下情况都必须属实：

- ✓ 你受到了恶劣的对待或被拒绝福利。
- ✓ 你所受对待的方式（恶劣或被拒绝福利）与你的年龄之间是有关联的。
- ✓ 这种恶劣对待发生在某种情况下，例如在工作场所、商店或餐馆里或是房东与租客之间。

你必须在歧视事件发生之后的六个月内提交投诉。（注：对于这个时间限制也有些例外的情形。）提交投诉意味着启动一种类似于法院诉讼的法律程序。提交投诉的人被称为投诉人。

若要了解卑诗省人权的概况，请参阅简介“不列颠哥伦比亚省的人权：你需要了解什么”（*Human Rights in British Columbia: What you need to know*）。

* 我可以从哪里获得帮助？

在本省任何地方的投诉人都可以通过卑诗省人权服务处获得信息。服务处的工作人员可以帮助你了解《人权法典》或处理省一级的人权投诉。你可能有资格获得其他类型的服务。请与服务处的工作人员谈谈，了解你是否有相关资格。

BC Human Rights Clinic (卑诗省人权服务处)

300-1140 West Pender Street, Vancouver, B.C. V6E 4G1
电话: 604 622-1100
免费长途: 1 855 685-6222
传真: 604 685-7611
网站: www.BCHRC.net

如果有人针对你提出了投诉，那么你就是答辩人。在卑诗省任何地方的答辩人以及在维多利亚地区的投诉人，都可以通过联系以下机构来获得资讯：

University of Victoria (维多利亚大学)

Law Centre Clinical Law Program
Suite 225 – 850 Burdett Avenue, Victoria, B.C. V8W 1B4
电话: 250 385-1221
免费长途: 1 866 385-1221
电子邮件: reception@thelawcentre.ca

你可能会被告知去向卑诗省人权仲裁处提交你的投诉。

BC Human Rights Tribunal (卑诗省人权仲裁处)

Suite 1170 – 605 Robson Street, Vancouver, B.C. V6B 5J3
电话: 604 775-2000
免费长途: 1 888 440-8844
TTY (听力障碍人士专用): 604 775-2021
在线: www.bchrt.gov.bc.ca

本简介仅用于提供一般性资讯，
无意提供或替代法律意见。